

Precios; en la Isla:
Número suelto, 15 cts.
Un mes . . . 0'60 ptas.
Resto de España:
Trimestre 2'25 ptas.
Extranjero:
Semestre 5'50 ptas.

¡IOIGGA!



Año I
Ciudadela (Baleares), 21 de Octubre de 1935.

Número 19

Periódico semanal.—Se publica el lunes

Redacción y Admón: Calle del Rosario, 8 Teléfono, 59

CAMPAÑA CONTRA EL RUIDO

Nuestro egoísmo llega al grado superlativo cuando por una satisfacción de momento, por un capricho tonto y a veces perjudicial molestamos a los demás.

La incultura hace olvidar con harta frecuencia que cada vez que molestamos a otro, aunque sea en una pequeñez, nos creamos un enemigo.

Con poquísima mortificación por nuestra parte podemos evitar males y complicaciones inútiles, ¡tantas nos encontramos ya en el camino de la vida que demuestra absoluta carencia de sentido común quien por capricho las aumenta!

En París y en Nueva York se ha iniciado una positiva campaña contra los ruidos de todas clases a fin de eliminar los que sean inútiles y dar con ello, principalmente de noche, la necesaria tranquilidad a los habitantes de las populosas capitales; y un estudioso observador ha propuesto que las emisoras de radio coadyuven a la campaña lanzando avisos, de vez en cuando, parecidos a éste: «Radioyentes: pensad que vuestros vecinos desean oír su aparato y no el vuestro. No olvidéis que acaso en las habitaciones contiguas hay enfermos graves; o personas que necesitan descanso porque mañana han de ganar el pan para sus hijos... Si usted puede permitirse el lujo de convertir la noche en día, hágalo al menos sin ruido, sin molestar a los demás.»

Dentro de unos meses sabremos si en París y en Nueva York han sido eficaces las disposiciones dadas para combatir tan molesta plaga.

Pero consigan o no aminorar el ruido y dar a los ciudadanos unas horas más de tranquilidad, lo cierto es que en nuestra isla con un mínimo de buena voluntad conseguiríamos, de noche, eliminarlos por completo. Sólo hace falta que los autos al pasar por las calles dejen de usar la bocina y marchen a moderadísima velocidad. Que al salir del teatro o cine se hable en voz baja y se eviten los gritos, del todo innecesarios. Y que los que deseen echar una cana al aire lo hagan dentro de un casino o café y no por la calle; aunque mejor sería habilitar o edificar en las afueras de las poblaciones que posean devotos del griterío un casino dedicado exclusivamente a dar gritos y hablar recio, y para que nadie se llamara a engaño el dueño podría rotularlo «La casa de los gritos».

Es posible que hiciera negocio.

50 años atrás

Mes de Octubre de 1885

MADRID

Día 9.—Se asegura que el Papa León XIII sólo intervendrá en los derechos de soberanía sobre las Carolinas. Las demás cuestiones pendientes entre España y Alemania las resolverán estas naciones directamente.

MALAGA

Día 10.—Se reciben alarmantes noticias de Junquera, en donde ha comenzado a sentirse los efectos del hambre.

Hace pocos días que varios grupos de más de 200 trabajadores recorrían las calles del pueblo pidiendo trabajo, y además que se impida la entrada en el pueblo a los que han huído de la epidemia.

MADRID

Día 11.—La nota recibida de Alemania examina el punto principal de la ocupación de Yap por el cañonero «Itis». Dicha nota manifiesta, además, de recurrir al Papa en el caso de no haber avenencia entre ambas naciones para acatar el fallo de Su Santidad.

Por noticias recibidas de última hora se sabe que Inglaterra se muestra más intransigente que Alemania en reconocer la soberanía que tiene España sobre las islas Carolinas.

GRANADA

Día 13.—Esta mañana ha ocurrido en esta capital un temblor de tierra; los habitantes temen que se reproduzca dicho fenómeno.

(De nuestro archivo)

CRONICAS DE LA GUERRA ITALOETIOPE

Momentos de Espectación

Hasta ahora, a pesar de las noticias contradictorias que se reciben, parece que los italianos siguen en línea ascendente, aunque, naturalmente, con algunas pérdidas y bastantes contrariedades.

La sumisión del dejaz Haile Salasie Gugsu, ha sido para ellos un verdadero triunfo. En Addis Abeba la noticia no ha causado mucha sensación ya que se consideraba a dicho personaje como un peligro para el Imperio desde hace muchos años, pues él dice ser el verdadero emperador de Etiopía. El actual Negus para atraérselo le concedió por esposa a su hija Zennet y durante el tiempo que estuvo casado su suegro permaneció tranquilo. Pero una vez viudo la ambición de coronarse emperador nuevamente aguijoneó su deseo, que ha culminado en la deserción del campo etíope con sólo 1.500 hombres de los 12.000 que tenía a sus órdenes. Ahora les será más fácil a los italianos dominar la región del Tigré que es donde ha pasado la mayor parte de su vida el ras Gugsu y poco o mucho en algo influirá su defección en la conquista de estos dominios. Italia le ha premiado ya coronándole, el día 17, Emperador de los territorios conquistados y de los que conquisten... Claro que será Emperador hasta cierto punto; Emperador de cartón, o de muñeco de trapo con los consabidos hilos para que Mussolini pueda hacerle mover de la manera que más le convenga.

En Ginebra el Barón de Aloisi protesta y vuelve a protestar, discursa, redacta memorias, pero sólo ha conseguido que alguna potencia amiga, como son Austria y Hungría se abstuvieran de votar a favor de la aplicación de sanciones económicas contra ellos. El famoso artículo 16 del Pacto comienza así: «Si un miembro de la Sociedad recurriera a la guerra a

pesar de los compromisos contraídos en los artículos 12, 13 y 15, se le considerará «ipso facto» como si hubiera cometido un acto de guerra *contra todos los demás miembros de la Sociedad*. Estos se comprometen a romper inmediatamente toda relación comercial o financiera con él... etc.» Es, pues, delicadísimo para los cincuenta y dos estados que han votado la aplicación de dichas sanciones llevarlas a la práctica porque puede ocasionarles gravísimos trastornos interiores.

En esta guerra no podía faltar la nota sentimental y por cierto muy destacada: el embajador etíope en Roma, señor Ghevre Jessus, está casado con una italiana y tiene cuatro hijos nacidos en Italia; y una hija casada con un italiano; y ha recibido órdenes del Negus para que regrese a Addis Abeba. En estos momentos está camino de su patria con sólo dos de sus hijos. Para estos esposos la guerra les resulta inconcebiblemente inhumana. ¿No es posible que los hijos del señor Ghevre se encuentren frente a frente con las armas en la mano y que uno de ellos tenga que convertirse en Caín? Y ahora se nos ocurre pensar que si el matador de Abel viniera a ver lo que hemos adelantado en todos los órdenes desde el día en que él dejó este mundo, seguramente quedaría de momento pasmado ante nuestras maravillas y refinamientos: edificios, mecánica, «confort», todo lo hallaría asombroso; pero al dar una ojeada al campo de batalla, sonriendo torvamente, es posible que dijera: «¡Bah! eso no me sorprende; hace más de seis mil años que yo hice lo mismo.»

El gobierno de Londres ha enviado soldados a Addis Abeba para custodiar la Legación inglesa. Dicese, además, que oficiales ingleses vestidos de paisano que llegan

a la capital de Abisinia como turistas, entran a formar parte de las tropas etíopes. Y el gobierno inglés, también, ha autorizado a sus fabricantes de armas para que puedan venderlas a los abisinios y lo ha prohibido para Italia.

Los contendientes se preparan, acumulan fuerzas como si se hubiera de librar una gran batalla. El Negus en persona quiere ir al frente a dirigir las operaciones.

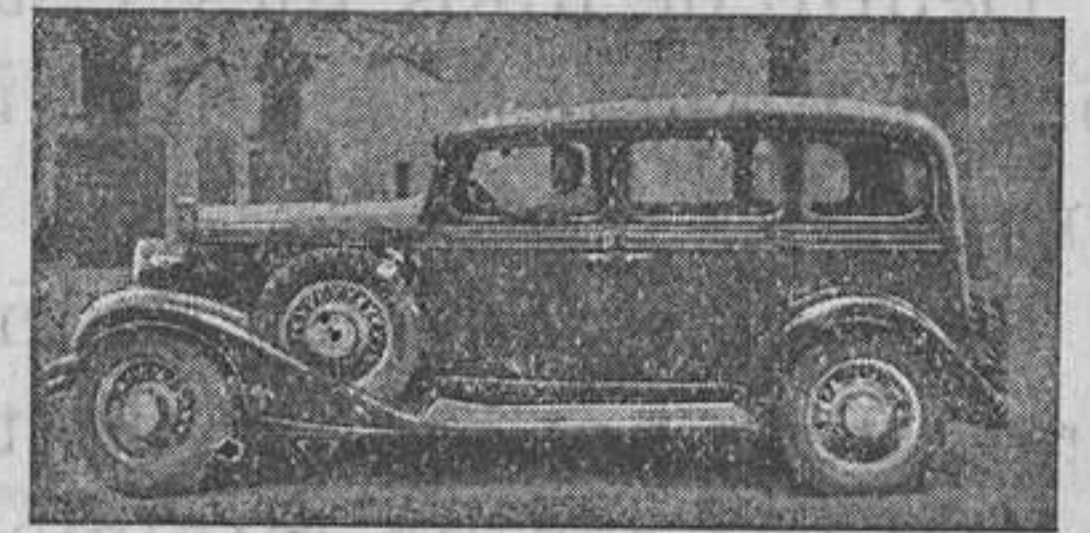
Parece que hemos llegado al punto culminante, al momento de máxima tensión de la cuerda: o se afloja, o se rompe.

Se asegura que con gran reserva el gobierno de Roma hace gestiones encaminadas a un próximo y pacífico arreglo ahora que han conquistado ya la sagrada ciudad de Akxum. Sea que el pueblo italiano se dé por satisfecho con las conquistas obtenidas que han lavado la mancha que obscureció su gloria en 1896, sea que teman las sanciones que les apliquen en Ginebra, la cuerda tiende a aflojarse.

No nos alegremos demasiado, pero hagamos votos para que sea así.

Z.

Autos de Alquiler



Antonio Coll Allés

CIUDADELA - (Baleares)

Avenida de la República, 40

TELEFONO, 75

¡OIGA!...

Teléfono núm. 59.

NOTICIARIO SEMANAL

DIA 14, OCTUBRE.—España.—En la reunión ministerial de hoy se aprobaron veinticinco importantes decretos de carácter económico, quedando aplazada la cuestión electoral para otro consejo.—El Ministro de Estado ha desmentido que Inglaterra haya solicitado la utilización de puertos españoles.—El señor Gil Robles ha asegurado que respecto al problema internacional, no pasa ni pasará nada en España.—En Sevilla se inauguró una interesante exposición de Cartografía.—**Extranjero**—El General de Bono ha establecido su cuartel general en Adua.—Se rumorea la ocupación de Axum por las tropas italianas.—Se hacen grandes preparativos para la defensa de Harrar.—Las lluvias han interrumpido el avance italiano en Ogaden.—El Comité de coordinación para la aplicación de las sanciones a Italia, ha aprobado las medidas propuestas por el sub-comité financiero.—Inglaterra ha levantado el embargo de armas para Etiopía.—En la frontera manchusoviética hubo un violento choque entre las guardias fronterizas, teniendo ambas partes numerosas bajas.

DIA 15.—España.—Ha llegado a Madrid el Ministro de Relaciones exteriores de Portugal.—Las minorías de izquierda se pronuncian a favor del sistema electoral mayoritario.—El Jefe del Gobierno ha leído en la sesión de Cortes de esta tarde el proyecto de presupuestos para 1936 y las leyes complementarias de Hacienda. Se prosiguió el debate sobre el dictamen de protección a las industrias y comunicaciones marítimas.—**Extranjero.**—Se ha confirmado la toma de la ciudad santa de Axum.—Los italianos preparan una nueva ofensiva.—En Ogaden van concentrándose 150.000 abisinios para resistirse al avance italiano.—En Ginebra continúa activamente la labor de los comités de sanciones.—Laval ha hecho nuevas proposiciones de

conciliación.—Ha sido fijado el 3 de Noviembre para la celebración del plebiscito que ha de decidir el retorno del Rey Jorge a Grecia.

Día 16.—España.—El Ministro de Estado portugués ha visitado al Presidente del Consejo de Ministros.—Se ha reunido el Comité Nacional de la Ceda.—En la sesión de Cortes las oposiciones han declarado por medio del señor Lara que no intervendrán en la reforma constitucional. Empezóse a discutir la proposición sobre las importaciones de trigo en 1932. Prosiguió el debate sobre la Ley de protección a las industrias y comunicaciones marítimas.—**Extranjero.**—El señor Laval verifica verdaderos esfuerzos para conseguir la conciliación angloitaliana.—Inglaterra no se muestra por ahora dispuesta a retirar sus fuerzas del Mediterráneo.—Las fuerzas abisinias hostilizan los flancos enemigos en el frente Norte tan pronto los invasores se alejan de sus bases fronterizas.—El gobierno etíope ha confirmado hoy oficialmente la sumisión a los italianos del ras Gugsá.

Día 17.—España.—Se han entrevistado los señores Chapaprieta, Gil Robles y Martínez de Velasco.—En las Cortes se tuvo que levantar la sesión por falta de número de diputados. Se comenzó la discu-

sión del proyecto de Ley para restringir la producción azucarera y se entabló debate en torno a la tramitación de un recurso contencioso administrativo.—**Extranjero.**—Inglaterra pide a Francia que defina claramente su posición.—El Papa realiza gestiones diplomáticas encaminadas a evitar que el conflicto etíope tenga más graves derivaciones.—En Ginebra avanza el estudio de las medidas de embargo y boicot a Italia.—Se ha decretado la movilización general en Albania.—Continúan los grandes preparativos para la batalla de Harrar.—Italia ha nombrado a Gugsá Ras del Tigré.

Día 18.—España.—En el Consejo de Ministros celebrado hoy el Ministro de Estado ha manifestado que ha disminuído la tirantez internacional y que por parte del Vaticano se han iniciado gestiones cerca de Italia.—El Ministro de la Gobernación dió cuenta de las medidas de precisión tomadas con motivo del acto de izquierdas que se ha de celebrar el domingo.—Se acordó pagar a los propietarios de las fincas expropiadas con motivo de la Reforma Agraria, la renta de las mismas. Al propio tiempo se declaró a extinguir el Cuerpo de Auxiliares técnicos de la Armada.—En el Congreso se discutió la proposición sobre reorganización de los suboficiales del Ejército, reti-

(Continúa en la página 8)

IMPRENTA MOLL

::: Calle del Rosario, 8 :::

EFFECTOS MILITARES

VENTA DE TODOS LOS ARTICULOS A PRECIOS REDUCIDOS

Papel cartas y sobres con hermosas vistas de Ciudadela a 10 céntimos, hoja y sobre.

Papel y sobres impresos con menbrete propio para soldados, a 5 céntimos hoja y sobre.

Lápices, gomas, estuches, postales, etc., etc.



DEPORTES



FUTBOL

En San Nicolás, el Minerva sufre una severa derrota ante el Ciutadella

Minerva, 0

Ciutadella, 8

Ante la competición de dos equipos, cuyas fuerzas aparecen análogas, bien sea por la técnica o las características peculiares de cada conjunto, la espectación pierde naturalmente mucho en interés, conociendo previamente los teams que en un determinado lugar habrán de enfrentarse, por obra y gracia del calendario campeonil.

No obstante, el público correspondió ayer en la taquilla, a pesar del cariz sospechoso de aguacero que presentaba el plumizo cielo y al testimoniar su simpatía a ambos equipos, no se olvidó tampoco la mayor parte de él, en echar mano de sus paraguas, impermeables y plumas, convencido cual ayer se ratificó que el C. D. Minerva haría llover otra vez.

Púsose ayer de manifiesto la diferencia que existe entre ambos contendientes. El Ciutadella salvo contados de sus componentes, que se mostraron voluntariosos, no desplegó la actividad que le motiva al enfrentarse con un conjunto de su categoría. Es desde luego lo lógico, pero no para el público, si bien éste sabía ya de antemano que la contienda había de carecer de emotividad.

Más de una vez hemos sentido

que el equipo verdiblanco, no disponga de un entrenador de balón que instruya a sus entusiastas componentes, para estirpar sus defectos y pulir lo que vaya restando de interesante en la práctica del juego balompédico. Todos los equipos han pasado por el período de orfandad por el que transcurre ahora el novel once, pero puede, según sea el ama de cría, acelerarse su robustecimiento y la calidad de su juego o conformarse con un progreso lento y fastidioso, cuando sus directivos tomen la determinación de hacerle imprimir un rápido ascenso en la forma dicha, que desde luego me supongo es actualmente un asunto que motiva su preocupación.

Por ser novel equipo, sus componentes juegan con tesón y entusiasmo y estos son precisamente a nuestro entender, los momentos oportunos para cooperar a la purificación del equipo naciente.

Moll, por ejemplo, es un guardameta que cumple bien su cometido. Pese a su reducida estatura, se esfuerza en atender lo mejor posible su cometido. Los tiros por alto resultan mortales, pero los chuts rasos, son malogrados por la valentía y decisión del pequeño portero.

La línea defensiva, se demuestra escasa de recursos, faltándole

la táctica necesaria para malograr combinaciones de eminente peligro. Benejam, resulta más en la línea de baks, que en la de medios por su despeje enérgico.

El Minerva cuenta con un medio centro de destacado valor dentro de su conjunto. De sentir es que Femenías no posea una talla regular porque con su testa a juzgar por lo acertada que la maneja, contrarrestaría con efectiva eficacia el juego por alto que dado el juego del Ciutadella, precisa practicar. Su entrega de balones resulta bastante certera; es sin duda el mejor elemento de su equipo.

La delantera, posee algunos valores estimables, tales así concepfuamos entre ellos a Fernández y Lufriu, considerando más acertado el lugar de interior que ocupó este último, en la tarde de ayer.

En cuanto al Ciutadella, no merece elogio alguno, teniendo en cuenta que se enfrentaba con un equipo mediocre. Seguí voluntarioso y buen driblador, fracasó ayer, Pascual siempre el mismo es decir deseoso de satisfacer al público demostrando verdadero deseo de cumplir y que merecía adjudicarse la mayoría de goals, Mestres estuvo acertado en sus intervenciones, Rogelio en la segunda parte dió mucho colorido al soso partido que se concentró

dad democrática se chupa los dedos de gusto con ellas alguna de nuestras repúblicas más tiesas!... No que no... Las he visto ya en el mercado llenas de cintas y perifoneos, conociéndoseles a la legua que darían un ojo de la cara por pagar y ser como las mismas duquesas de quien dicen tantas pestes... —De todos modos, Teresa, siempre habrá mucha dificultad en poner eso en venta. Lo mismo será verlo van a sospechar que tienes trato con aristócratas, pues todo el mundo sabe que en tu casa no se fabrica este género de obras. —uso fuera bueno, Matildita, si hubiéramos de venderlas al primero que se presentase. Pero ya nos comprendemos. A pesar de todo el espionaje de estas calladas republicanas, siempre quedan algunas familias leales que se libertan de sus garras; y con decir a cualquiera de

— 131 —

— 130 —

lucrativa?... ¡Bordar!... Una monada, que no da de sí ni aun para pagar el agua que uno bebe.

—¡Cabalito! ¡Y que te me fueras a estropear los dedos!... ¿Que dirían de mí el día que te vieran volver a casa con las manos llenas de callos, como las de una vaquera?... Dirían que yo no había sabido tratarte como a quien eres, y tendrían razón.

—Pero el caso es—replicó Matilde—que yo no os sirvo aquí más que de carga... Vosotros sois las abejas de esta colmena, y yo el zángano... Vuestra labor se venderá en el mercado y la mía no.

—¿Que no se venderá? ¿Por qué no?

—¡Es claro! ¿A quién en diez leguas a la redonda le van a servir estas pantuflas con tanto ringorrango?

—¿Que a quién le van a servir? ¡Ya verás tú si con todos sus humos de igual-

A todo esto, Teresa se había levantado y ceñía con sus brazos el cuello de la joven, mientras que Victoria y su hermanita se la comían a besos; Luciano y Enrique suspendieron también la tarea, y con la boca manga de sus chupas se limpiaban las lágrimas que corrían por sus mejillas. —¡Que si te quiero—decía entretanto sollozando Teresa—. ¿Sabes tú lo que en esta casa debemos a la tuya? Cuando mi buen José y yo nos casamos, éramos más pobres que las ratas; él era mozo de labor y yo una infeliz costurera. Pues bueno, una señora que nos protegía nos dijo que fuésemos a pedir colocación a tu abuelo. No se me olvida nunca la llaneza y la bondad con que el señor Conde nos recibió. Nos metieron allá en unos salones, todos llenos de damascos y de cornucopias. ¡Figúrate tú la vergüenza

— 134 —

— 135 —

que tendría yo! Temblando como la hoja en el árbol, me daba miedo de pisar las alfombras con mis zapatos de cinco suelas. Pero nada; lo mismo que si hubiéramos sido dos marqueses, nos mandaron sentar a cada uno en un sillón de terciopelo. ¡Vamos! Yo no sabía donde estaba; me hubiera querido hundir siete estados debajo de tierra. Pero, hija, lo mismo fué ver aquella cara de ángel que tu abuelito tiene, sobre todo para hablar a los pobres, se me quitó todo el miedo. El señor Conde nos preguntó mil cosas sobre lo que queríamos, lo que pensábamos hacer, lo que teníamos... Todo nuestro ajuar era lo que llevábamos puesto, junto con las buenas voluntades y con dos pares de brazos robustos, eso sí, gracias a Dios, pero nada más. Pues bien; el señor nos dijo que desde aquel instante nos encargaba el cuidado de esta alquería; que le

colchones en mi cama! Y esa locura de haberme puesto jabón de olor en mi pa-

langanero! Yo no soy aquí más que una

labradora... ¿estamos?... una de tus hi-

jas. Lo que ellas tengan he de tener yo, ni más ni menos.

—Eso pronto se dice, señorita; pero cuando una piensa en los pañales es que

vencencia se ha criado... —Teresa, ¿has perdido el juicio...?

—Ayi, perdona, hija mía; ¿qué quieres? Muchas veces no lo puede una re-

mediar... —Si me quisieras tú como os quiero yo a todos vosotros...

—¿Por qué, hija mía?

—Porque, aunque tú me lo quieras ocultar, yo veo bien claramente que aquí se hacen conmigo distinciones, que no se me da de comer lo que coméis todos.

Vamos a ver: ¿para qué quiero yo dos

pagaríamos lo que pudiésemos; y para que tuviéramos algo con que empezar, nos dió prestados, decía el señor Conde, pero la verdad es que nunca los quiso luego cobrar, nos dió cuarenta luises de oro! ¡Virgen Santísima! ¡Figúrate tú que dineral, dado así, sin más ni más, a dos pobretes que no tenían sobre qué caerse muertos! Dios quiso bendecir en nosotros la buena obra de tu abuelo; todo nos ha salido a pedir de boca, y en pocos años nos hemos hecho casi ricos... con el dinero de tu casa, hija mía. Jamás ha faltado pan abundante, y eso que, ya ves, Dios nos mandó en cuatro años cuatro bocas. Esto es lo que debemos a tu casa. Dime ahora tú si yo te querré y si te querrémos aquí todos.

Aquí llegaba la tierna expansión de la buena Teresa cuando fué súbitamente interrumpida por un ruido de estrepitosos

una pobre labradora, su condición y su clase.

Al oír la invitación de Teresa, levantó sus grandes y hermosos ojos azules, cuyos párpados estaban muy enrojecidos, ya por el exceso de trabajo de aquel día, ya porque en aquel momento le arrancaron lágrimas de ternura las palabras de su madre adoptiva.

—Sí, eso es—dijo la joven con acento compungido—: «Matilde, vete a acostar; huelga y reposa tú, nosotros nos quitamos la vida trabajando para alimentarte a tí y a tu abuelo.» ¿Te parece eso regular, Teresa?

—No digas eso, hija de mi alma... ¡Si haces tú más en una hora que nosotros todos en una semana!...

—¡Ya! ¡Como no hubierais de sacar más renta que la que produzca mi labor! ¿Por qué no me dais alguna tarea más

en el segundo tiempo sobre la puerta embotellada de Moll.

En aprieto fué puesto Agustín durante la primera parte, primero con un tiro de Llufríu y otro de Gornés, que tuvo algunos aciertos en las rápidas escapadas que caracterizó la delantera verdiblanca por el peligro que representaban sus avances.

Bajo las órdenes del señor Andrés, dió comienzo el partido de ayer, a las 3'15, formando ambos equipos en la forma que sigue;

CIUTADELLA: Agustín; Eleuterio, Bonet; Marqués, Eduardo, Mesquida; Mestres, Pascual, Gornés, Seguí y Rogelio.

MINERVA: Moll; Rotger, Llabrés; Benejam, Femenías, Pons; Pons J., Llufríu, Fernández, Marqués y Gornés.

Durante la primera parte, los minervistas lograron llegar unas pocas veces hasta la puerta de Agustín, consiguiendo ponerle en aprieto, llevando la iniciativa de los ataques el ala izquierda por medio de Pons y Llufríu con intervenciones de Fernández.

Desde luego fué de dominio blanco, presionando constantemente sobre terreno rival, pero los tiros unos se malograron por alto y los que se lanzaron al ras del suelo

Moll procuró restarles todo su peligro. Fué obtenido un goal por obra de Seguí.

En cuanto a la segunda etapa del encuentro el Ciutadella sitió la puerta minervista, obteniendo siete goales más por mediación y correlativamente de los jugadores siguientes: Marqués, Rogelio de penalty, Seguí, Rogelio, Gornés, Pascual y el último de Marcos, que apoyado por la suerte logró mojar en el fintero.

Hacia el final del encuentro, empezó a lloviznar a la que siguió seguidamente una lluvia persistente y gruesa, que dispersó a los espectadores, en previsión muchos de lo ocurrido en anteriores partidos, que escarmentados, optaron por razones de fácil solución.



Clasificaciones

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ciutadella	4	3	1	0	17	2	7
Unión	4	2	1	1	7	4	5
Fortuna	2	1	1	0	3	1	3
Menorca	1	0	1	0	0	0	1
Minerva	3	0	1	2	2	15	1
Isleño	4	0	1	3	3	10	1

Pedro Casasnovas.-Curtidos y similares

CALLE NUEVE DE JULIO

Compre Vd. sus tacones de goma en esta casa.

Varias marcas en existencia a precio de baratura jamás igualados.

Hilos para aparar a precios baratísimos.

En su beneficio retenga en su memoria esta dirección

Calle Nueve de Julio

Espigas del campo ajeno

El bien pensar consiste, o en conocer la verdad, o en dirigir el entendimiento por el camino que conduce a ella. La verdad es la realidad de las cosas. Cuando las conocemos como son en sí alcanzamos la verdad; de otra suerte caemos en error.

Balmes

Para dar mucha resistencia a los objetos de porcelana y cristal conviene que se coloquen entre paja y todo junto en un recipiente de agua fría. Se pone dicho recipiente a fuego lento y se espera a que el agua esté a punto de hervir e inmediatamente se saca del fuego dejando que se enfríe. Laego ya pueden usarse los objetos.

Ante todas las cosas conviene pongamos los ojos en nosotros mismos, y después en los negocios que emprendemos, por quién, y con quién los emprendemos.

Séneca

Los engranajes de madera pueden engrasarse con la siguiente mezcla:

Sebo 60 gr.

Aceite de pescado 20 «

Aceite almendras 40 «

Se funde todo a fuego lento removiéndolo bien a fin de obtener una mezcla homogénea.

Bailly - Baillièrè

o sea pequeña enciclopedia popular de la vida práctica.

Pídalo para 1936

De venta en esta imprenta

(Viene de la página 3)

rándola su autor.-Siguió el debate sobre las industrias y comunicaciones marítimas, así como el de fabricación de azúcar.-**Extranjero.**-Estos días los etíopes han recibido gran cantidad de cartuchos. El parte italiano de hoy acusa tranquilidad en todos los frentes.-En el sector Norte los italianos se preparan en previsión de una ofensiva etíope.

Día 19.—**España.**-Han conferenciado con el Presidente del Consejo, los ministros de Gobernación y Justicia, creyéndose que en esta reunión se trataron de las medidas a tomar con motivo del mitin de mañana en el que hablará el señor Azaña.-El Jefe del Estado marchará mañana a Zamora; el Ministro de Instrucción Pública saldrá para Murcia al objeto de inaugurar la nueva Universidad.-El señor Gil Robles salió en automóvil para San Sebastián en donde tomará parte en un mitin de derecha vasca.-**Extranjero.**-Reina optimismo sobre el conflicto iralo abisinio en Londres, París y Roma. De Nápoles han salido nuevas tropas para el Africa oriental.



—¿Qué cristales son estos que me estoy probando?
 —El número dos, señor.
 —¿Tiene otros más potentes?
 —Sí. Tenemos el uno.
 —¿Y después?
 —¡Oh! Si no le sirven esos, lo que usted necesita es un perro que le acompañe.

Lanas para labores - EDREDONES

CASA PIZA

Recién llegado de Barcelona con un selecto surtido en paños para caballero, y una extensa colección de cortes y novedades para señora.

Podemos ofrecer a nuestra clientela ventajas que no encontrarán en ningún establecimiento.

Inmejorable confección de trajes y gabanes para caballero

Sección Filatélica

Las novedades de la filatelia española.—El próximo mes de noviembre se cree que serán puestas en circulación en España nuevas emisiones de sellos con los retratos de Lerroux, Moya, Luca de Tena y Franco Rodríguez. Este año habrá sido fértil en sellos nuevos en nuestra nación.

Proximamente piénsase substituir el sello de 50 céntimos que está en circulación con la efigie de Nicolás Salmerón, con otro c. n el retrato de Velázquez.

Los millones en la filatelia.— Aunque un millón es una cantidad casi incontable por la serie de números naturales y es considerable trátase de lo que se trate, en filatelia, cuando sólo se tira un millón de sellos de una clase, resulta cada uno de ellos una rareza. Y es que asombra la cantidad de sellos que circulan. Del sello de Azcárate, que apenas si ha circulado unos meses y que ya no se imprime, se han tirado un total de ochenta y cuatro millones de ejemplares.

El dentado de los sellos.— Conviene particularizar más sobre este concepto que implica diferencia en los sellos. Cuando se dice que un sello es *dentado 12*, significa

que todos los sellos de una clase están dentados 13 por los cuatro lados. Si se anota *dentado 12-13* significa que los sellos están dentados 12 o 13 indiferentemente. Y si se dice *dentado 12 x 13* indícase que en el lado horizontal el dentado es 12 y en el vertical 13.

FILO

Cupón número 3
 para publicidad Filatélica
 2 palabras

Peña Filatélica Alayorense.-Deseamos intercambios filatélicos no muy avanzados.

Santa Rita, 7. Alayor.

Carmen Pico
 es el moto-velero que sirve con la mayor rapidez.

Cuando confie sus encargos recuerde la casa embarcadora del **Carmen Pico**



Menorca

Noticia de las miserias y calamidades que sufrió Ciudadela en el año de 1764

Conclusión

Con mucho más habrían los payeses contribuido gratuitamente, pero quejéronse algunos de que, a pesar de la limosna que ofrecían todos los predios, muchos de ellos había en que faltaban más de cuarenta reses a causa de ser arrebatadas por particulares con el fin de prodigar sustento a sus familias.

El 25 de abril acordó el Sabio Consejo que el Jurado menestral acompañado de un caballero, pasase a Mahón con el objeto de explorar aquella ciudad en busca de alimentos para Ciudadela, y sólo consiguieron cincuenta quintales de galleta que no pudieron expender entre nosotros a menos de diez y seis dineros cada una (unos veinte céntimos de peseta); y por afortunado se contaba el que podía dar con ellas. Tal era la dolorosa aflicción del pueblo, que muchos públicamente invocaban al Señor pidiéndole perdón para sus culpas y pan para acallar su hambre.

El 29 del propio mes desembarcaron en nuestro puerto algunos quintales de harina extranjera que se vendió a dieciocho dineros la libra (25 céntimos de peseta), y para adquirir una cantidad, los que carecían de dinero vendían sus halajas y ricas joyas que habían de vender a un valor escasísimo por falta de compradores; pero forzados por la necesidad de nutrir sus hambrientos estómagos se sacrificaban de esta suerte, pues alimentándose de lechugas, frisoles y otras yerbas se habían puesto que parecían hidrónicos.

Tan pronto como las habas despuntaron en sus plantas los haberes fueron inundados como si fue-

ran a todos comunes, y sin reparar que con la furiosa precipitación que llevaban destruían las plantas y los sembrados.

Llegamos al mes de mayo, y apenas los rayos del sol empezaron a dorar las espigas de la cebada, cuando corrieron las gentes a los campos provistos cada uno de sus tijeras con las que cortaron sin compasión las espigas más sazonadas para alimentarse con sus granos. Entre tanto en la parroquial iglesia y en los conventos se hacían rogativas públicas para aplacar las iras del Eterno que con la muerte más espantosa nos estaba amenazando, pidiendo al propio tiempo protección y amparo para la embarcación que debía en breve regresar cargada del apetecido trigo.

El 12 de mayo el Señor demostró haber escuchado nuestras oraciones, pues arribó la embarcación cargada de trigo que esperábamos. Grande fué la alegría de este pueblo, pero no tan completa como se hubiera deseado, pues el municipio no pudo expenderlo a menos de 18 sueldos 8 dineros (unas 3 pesetas 18 cts.) la barsilla; precio exorbitante, atendida la miseria que existía y a haberse desposeído muchos de lo poco que poseían, hasta de sus vestidos, a causa de la escasez indicada.

Llegados estos recursos, aunque no sacaron al pueblo de la miseria, pudo al menos combatir el hambre que tan de cerca le amenazaba, y en esto salga desde lo íntimo del corazón un voto de gracias al Dios de misericordia porque le plugo apiadarse de este pueblo.

(De nuestro archivo)

Santoral

Lunes, 21. Ss. Hilarión, ab.; Ursula y comps. vgs.; Asterio, pb. Dasio y Zótico, mrs.

Martes, 22. Ss. Marcos, Alejandro, Felipe, obispos; Nunilona y Alodia, vgs.

Miércoles, 23. El Santísimo Redentor.-Ss. Severando, Germán, Teodoro, pb., mrs.; Ignacio, Severino, obs.

Jueves, 24. Ss. Rafael Arcángel; Evergiso, Félix, obispos, Adauto, Jenaro, pbs.

Viernes, 25. Ss. Crisanto, Daría, Crispín, Crispiniano, Proto, presbíteros.

Sábado, 26. Ss. Evaristo, p.; Rogaciano, pb., Felicísimo, Luciano, mrs.

Domingo, 27. XX de Pentecostés. Fiesta de Jesucristo Rey. Santos Vicente, Sabina, Florencio y Capitolina.

Para los que viven bien

Cuando no precisa el auxilio, es la mejor ocasión de proporcionarse los medios para obtenerlo cuando haga falta.

«LOS PREVISORES DEL PORVENIR», proporciona una pensión vitalicia a todos sus afiliados.

A los jóvenes

En la juventud no precisan las pensiones, pero es la mejor edad para forjarlas.

Una sola cuota que se suscriba en «LOS PREVISORES DEL PORVENIR» a favor de un niño, puede servir para que al llegar éste a ser pensionista, dedique la pensión, si no la necesita, a suscribir otras más, y lograr así, a la edad madura un valioso recurso, un verdadero auxilio forjado sin capital.

Hojas de Calendario

21-October 1807

Nace en Burlada (Navarra) el músico Hilarión Eslava

Mucho se han lamentado los escritores españoles de arte, de la carencia de obras didácticas musicales.

Desgraciadamente, entre nosotros, son poco conocidos los nombres de los músicos españoles. ¡Cuántos nombres ilustres esperan la hora de ser exaltados por la voz de la fama!

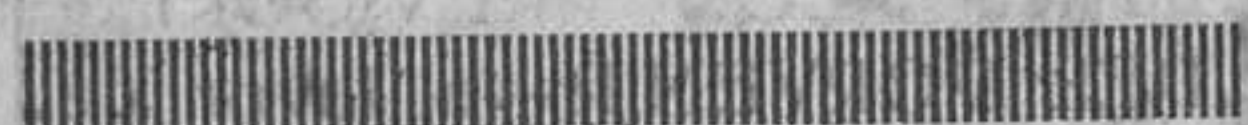
Hilarión Eslava es un músico conocido, uno de los pocos conocidos en España. Al menos de nombre.

Sin embargo escribió óperas muy aplaudidas. Fué director de la Escuela Nacional de Música y Declamación, Maestro de la Capilla Real de Madrid, Académico de Bellas Artes y autor de dos obras didácticas que acaso sean lo más conocido de sus obras: el *Método de Solfeo* y un *Tratado de Composición*.

Nació en Burlada (Navarra) en 1807 y murió en 1878.

Su recuerdo habría de ser un estímulo para los músicos españoles. Para que la formación musical recibiera en nuestra patria nuevas aportaciones y estímulos. Una cultura musical media en todos los es un índice de progreso que deberíamos desear para España.

TIRSILLO



ejemplar

Imprenta Moll.-Ciudadela

Pasatiempos

Por A. N. Drés

Ciudadela, 21 de Octubre de 1935

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL NUMERO ANTERIOR

- 1.º Las parejas vuelven de casa Han enviado soluciones exactas al segundo y tercero:
 - 2.º Galápago.
 - 3.º
- R I N O C E R O N T E
R E C O N O C E R
T I N T E R O
T I E N E
T E N
C
- Jesús Florit Moll, de Ciudadela.
 - Javier Seguí Mir, de Alayor.
 - Lorenzo Meliá, de Alayor.
 - José M. Mascaró, de Alayor.
 - José Morlá Gomila, de Alayor.
- Al tercero:
- Miguel Anglada, de Ciudadela.

Los que envíen solución exacta a un pasatiempo se les premiará con un vale; los que acierten dos, se les regalará dos vales, y tres a los que acierten los tres. Cuando se tengan diez vales como mínimo, los poseedores podrán canjear dichos cupones en la librería IMPRENTA MOLL de Ciudadela con objetos del valor de una peseta. Si quiere efectuar el cambio con objetos que valgan más de una peseta, puede esperar hasta tener los vales necesarios para cubrir el valor del objeto que desee. Las soluciones tienen que recibirse en esta Administración antes del medio día del viernes; las que se reciban después de dicha hora se considerarán no recibidas.

1.º Aristócrata.

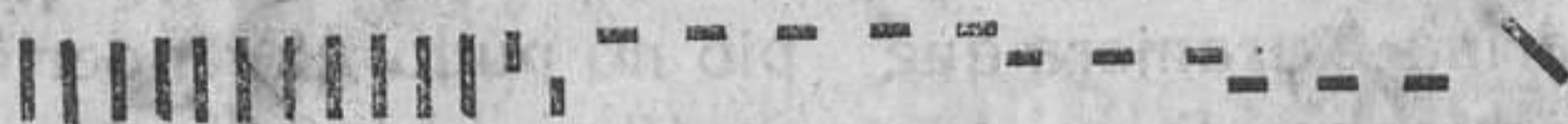
D D	
CIUDAD	1, 3, 5

2.º Charada.

Yo no sé que *tres-dos* seguir siempre la *una-tres*, sin tener cual quiere Dios que tengas la *todo Inés*.

3.º Nombre de un Literato.

Formando combinación estas retas.



Los Previsores del Porvenir

AHORRO FÁCIL Y PROVECHOSO

Ninguna otra combinación ofrece las ventajas y seguridades del ahorro mutuo de

Los Previsores del Porvenir